

ARH PT-4245

EESTI PÕLLUMEESTE SELTS TARTUS

VABAÕHU-  
JUMALATEENISTUSE  
LAULUD

TARTUS NÄITUSE PLATSIL

11. JUUNIL 1933.

Tartu Ülikooli Raamatukogu  
ARHIIVKOGU

Viisil: Ma kummardan Sind, armu vägi. P. 445.

Sind tahan mina ülendada, Mu igavene kuningas, Su nime tahan austada, Su arm mu peale halastas. Ei taha mina aega viita, Vaid iga päev Su nime kiita.

Kõik rahva põlved jutustagu Üksteisele Su tegusid, Nad Sinu au kuulutagu Ja kiitku Sinu imesid! Oh suur ja helde oled Sina, Sul tahan rõõmsast' laulda mina.

Sind tänuga kõik Sinu loomad, Ja kõik Su vagad kiitku Sind! Sa kergitad kõik minu koormad Ja aidad igas hädas mind, Sa saadad troosti kurbadele Ja annad leiba näljastele.

Omal viisil. 199.

Au, kiitus olgu igavest' Kolmainu Jumalale, Et tema suurest heldusest Meid avitanud jälle. Meist hea meel on Jumalal, Suur rahupõlv on taeva all, Kõik vaen on otsa saanud.

Omal viisil. P. 229.

Oh võtkem Jumalat Suust südamest nüüd kiita, Kes suuri asju teeb, Ja temale au näita, Kes emaihusst ju Meil' teinud palju head, Ja praegu hoidvad veel Meid tema armu käed.

Au olgu Isale, Mu suure Jumalale, Ja tema Pojale, Mu aukuningale, Ja Pühal' Vaimul' ka, Kolmainul algusest, Kes oli, nüüdki on, Ja jääb ka igavest'.

Solist: O. Lipp (bariton).

Viisil: Oh anna tuhat keelt sa mulle. P. 453 ehk 138.

Hing, tõuse elu mure kütkest Ja astu vahitornisse, Et vabaks saaksid ilmast väiksest Ja kerkiksid siit ülesse. Näe, kaugel mühab eluvald, Mis ootab juhti ülevalt.

Me ainsam juht on Jeesus Kristus, Kes ajast üle ulatab, Ja vabastus on tema töötus, Kui ajamaru purustab, — Nüüd on see ahel rusuks saand, Mis armuteed meil takistand.

Ei lahuta meid ilmakaared, Ei mered, rajad riiukad, Ei tunne piire sõnad, palved: Nad vabalt, julgelt sõuavad. Su ette, Isa taevane, Kui Sinu lapsed tuleme.

Solist: O. Lipp (bariton).

Omal viisil: P. 487.

Oota, hing, oh oota Issandat sa, Tema peale looda, Ta on peastija. Öö vististi Läeb sul koidule, Talve järel tuleb kuldne kevade. Murede marus ja häda sees On sul varjuks Jumal, truu abimees.

Oota, hing, oh oota Issandat sa, Tema peale looda, Ta on peastija. Kui langeb kõik, Sul on varjupaik, Kangem kui su kaitsja pole lainte kõik. Ta on ju aitja su häda sees. Meidki, Issand, aita, truu abimees.

Omal viisil. P. 8.

Oh meile, Issand Jeesus, Jää oma armuga, Et paha-reti kurjus Meid kiusata ei saa.

Oh meile, Issand Jeesus, Jää oma sõnaga, Et Sinu Vaimu võimus Meid täidaks rõõmuga.

Oh meile, Issand Jeesus, Jää oma valgega, Sa kallistõe selgus, meid ikka juhata.

Oh meile, Issand Jeesus, Jää ja meid õnnista, Ja jõudu, väge vaimus, Meil' hästi kasvata.

Omal viisil. P. lisa 134.

Kalla, kallid Isa käsi, Rahu minu südame. Anna, et Su laps ei väsi Palvetamast iialgi. Õnnista mind elu vaevast, Hoiä kõige kurja eest. Olgu ikka lahti taevast, Kus näen Isa vaimust tõest'.

Luba mind Su ligi tulla, Armas taeva Kuningas, Et  
Su Poja risti alla Elukoormat panna saaks. Seal on lepi-  
tust, on õnne, Seal jääb süda rahule. Ei seal enam vaeva  
tunne, Kes on leidnud elutee.

Saagu mulle lepitajaks, Lunastaja, Sinu rist. Minu  
valu vaigistajaks, Sinu käsi, Jeesus Krist. Kas ma väsin  
õhtu hilja, Murdun päise päeva a'al, — Surren maitseen  
eluvilja Lunastaja risti all.

EESTI PÕLLUMEESTE SELTS TARTUS



Uuele näituse platsile  
pidulik  
nurgakivi asetamine

10. mail 1934. a. kell 12



Tartu Ülikooli Raamatukogu  
ARHIFVKOGU

## K A V A :

### 1. Avamäng.

### 2. Avasõnad — E. P. S. T. esimees prof. K. Saral.

### 3. Vaimulik ühislaul:

Viisil: Oh anna tuhat keelt Sa mulle. P. 141.

Sa õige koja ehitaja, Oh Issand, oled üksine, Sa paned talle kindla raja Ja asutad ta aluse: Kui Sa ei ole meiega, Kõik meie töö on asjata!

Sa, Issand, üksi linna hoiad, Et tal ei juhtu õnnetust, Sa kaitsed ise tema kojad, Et pole karta ahastust: Kui Sa ei valva vahiga, Kõik tema hool on asjata!

Kui liias mures vaeva näeme, Kui mures üles tõuseme Ja mures une voodi läeme, Ei saa sest abi omete: Kuid, kes Su omad armu väest, Kõik saavad unes Sinu käest.

### 4. Vaimulik talitus — õpetaja J. Treuman.

### 5. Vaimulik ühislaul:

Viisil: Jumal, maa ning taeva Looja. P. 174.

Nurgakivi, kes Sa kannad Oma püha kogudust, Talle armu-abi annad, Vaimu templil' tugevust, Issand Jeesus, tule Sa, Ise siia kotta ka!

Müüriks, valliks, Issand, ise Ole meie majale, Oma sõna valgust lase Talle paista rohkesti; Sinu tempel olgu ta Oma terve rahvaga!

Siis meil koda ehitatud Siin ju kaljul kindlamal, Ase vistist' valmistatud Ükskord jäädvast' üleval: Mis siin uskus hin-geke, Seda taevas pärim.

6. **Vaimulik talitus** — preester K. Kokla.

7. **Vaimulik ühislaul:**

Viisil: Ma kummardan Sind, armuvägi.

Ma tõstan omad silmad üles, Kust rohkest' ikka abi saan.  
Mu abi seisab Selle hooles, Kes maa ja taeva teinud on. Sind  
hoiab hellalt tema käsi, Sind valvates ei tema väsi.

Ei uinu Iisraeli hoidja, Ei maga see kes juhatab; Hõel  
iaal ei saa õiglast võita, Sest Issand ise avitab: Ta seisab  
kaitsjana su kõrval, Kui viibid kuristiku serval.

Ei piinata saa päeval päike, Ei vaevata sind öösel kuu,  
Ei kahju teha vihm, ei äike, Kui oled Issandale truu. Jah,  
Issand hoiab oma armust Su sisse- ja su väljakäimist.

8. **Kõne.**

9. **Orkestri ettekanne.**

10. **Tervitused.**

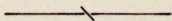
11. **Orkestri ettekanne.**

12. **Mälestusaktide sissemüürimine nurgakivisse.**

13. **Orkestri ettekanne.**

14. **Lõpusõna** — E. P. S. T. abiesimees O. Pärilin.

15. **Puude istutamine asutiste esindajate poolt.**



## K A V A :

### 1. Avamäng.

### 2. Avasõnad — E. P. S. T. esimees prof. K. Saral.

### 3. Vaimulik ühislaul:

Viisil: Oh anna tuhat keelt Sa mulle. P. 141.

Sa õige koja ehitaja, Oh Issand, oled üksine, Sa paned talle kindla raja Ja asutad ta aluse: Kui Sa ei ole meiega, Kõik meie töö on asjata!

Sa, Issand, üksi linna hoiad, Et tal ei juhtu õnnetust, Sa kaitsed ise tema kojad, Et pole karta ahastust: Kui Sa ei valva vahiga, Kõik tema hool on asjata!

Kui liias mures vaeva näeme, Kui mures üles tõuseme Ja mures une voodi läeme, Ei saa sest abi omete: Kuid, kes Su omad armu väest, Kõik saavad unes Sinu käest.

### 4. Vaimulik talitus — õpetaja J. Treuman.

### 5. Vaimulik ühislaul:

Viisil: Jumal, maa ning taeva Looja. P. 174.

Nurgakivi, kes Sa kannad Oma püha kogudust, Talle armu-abi annad, Vaimu templil' tugevust, Issand Jeesus, tule Sa, Ise siia kotta ka!

Müüriks, valliks, Issand, ise Ole meie majale, Oma sõna valgust lase Talle paista rohkesti; Sinu tempel olgu ta Oma terve rahvaga!

Siis meil koda ehitatud Siin ju kaljul kindlamal, Ase vistist' valmistatud Ükskord jäädvast' üleval: Mis siin uskus hingeke, Seda taevas päriime.

### 6. Vaimulik talitus — preester K. Kokla.

### 7. Vaimulik ühislaul:

Viisil: Ma kummardan Sind, armuvägi.

Ma tõstan omad silmad üles, Kust rohkest' ikka abi saan. Mu abi seisab Selle hooles, Kes maa ja taeva teinud on. Sind hoiab hellalt tema käsi, Sind valvates ei tema väsi.

Ei uinu Iisraeli hoidja, Ei maga see kes juhatab; Hõel iial ei saa õiglast võita, Sest Issand ise avitab: Ta seisab kaitsjana su kõrval, Kui viibid kuristikku serval.

Ei piinata saa päeval päike, Ei vaevata sind öösel kuu, Ei kahju teha vihm, ei äike, Kui oled Issandale truu. Jah, Issand hoiab oma armust Su sisse- ja su väljakäimist.

### 8. Kõne.

### 9. Orkestri ettekanne.

### 10. Tervitused.

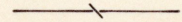
### 11. Orkestri ettekanne.

### 12. Mälestusaktide sissemüürimine nurgakivisse.

### 13. Orkestri ettekanne.

### 14. Lõpusõna — E. P. S. T. abiesimees O. Pärlin.

### 15. Puude istutamine asutiste esindajate poolt.





APN PT-4245

# Koduloomade- ja III. käsitöö-wäljanäitus

Tartus 1886.

## Koduloomade-wäljanäitus

ühes suguloomade wäljapakumisega.

§ 1. Koduloomade wäljanäitus on 23., 24. ja 25. Augusti kuu päewade peale ära määratud.

§ 2. Ülesandmised saawad 15-mast Juulist kuni 15-ma Augustini Tartus herra Ed. Beckmanni juures (Wana nults, Alt-Strasse Nr. 9) vastu wõetud.

§ 3. Iga wäljanäitleja piab juba ülesandmise juures oma peale langewat maksu osa järeleiswalt ära maksma, ja nimelt:

- a. ühe hobuse eest . . . . . 1 rubla.
- b. ühe täiskaswanud tõpra eest . . . . . 50 kop.
- d. ühe mullika eest . . . . . 35 "
- e. ühe laderma ruumi eest . . . . . 1 rubla.
- g. ühe iseäralise ruumi hinna ära määramine  
langeb pärastpoolse kokkuleppimise alla.

§ 4. Loomade wastuwõtmine saab 21. ja 22. Augustil kuni õhtu kella 8 näituse platsil olema, wäljanäituse päewal ei saa enam midagi wasta wõetud.

§ 5. Wastawõtmise juures piab ülesandmise kwitung ühes numre ja seisukohaga ette näidata olema.

§ 6. Loomade eest hoolekandmine jäeb wäljanäitleja hoolde, on aga loomade arw suurem, siis wõib tema komitee heaks arwamise järele omale mõjuwat abi wõtta.

Loomade tallitajad seisawad täitsa komitee politseiliku walitsuse all. Loomade toit wõib komitee käest turuhinnaga ostetud saada.

Tartu Ülikooli Raamatukogu  
ARHIIVKOGU  
TARTU ÜLIKOOI  
RAAMATUKOGU

§ 7. Wigade eht kahjude eest, mis ette tulla wõit-  
siwad, ei wastuta näituse komitee mitte.

§ 8. Loomad wõiwad wäljanäitleja soowi ja reht-  
nungi peale tule wastu finnitatud saada, ja on selle tarwis  
juba ülesandmise poogna peale looma hinda waja  
ära määrata.

§ 9. Loomad piawad kuni wäljanäituse lõppuni  
tähendatud ruumidesse jäema ja saawad üksnes kättesaamise  
kwitungi etteseadimise wastu wälja antud.

§ 10. Loomad piawad näituse platsilt 26. augusti  
keskpäewaks ära wiidud olema.

§ 11. Kõik kulud, mis edasi-tagasi wiimise, üles-  
pidamise re. läbi tehtud on, jäewad üksnes wälja-  
näitleja kanda.

§ 12. Kõik wäljanäitusel ära müütawad loomad,  
mis § 9 järele enne wäljanäituse lõppu mitte ära wiidud  
ei wõi saada, saawad komitee poolt müümise kardidega  
tähendatud, ka langeb pärast müümist 2% üleüldisest müü-  
mise summast wäljanäituse kassasse.

§ 13. Wäljanäituse komitee poolt tähendatud loo-  
made tallitajad saawad ilma hinnata ühe oma nimega  
tähendatud pileti. Kes aga selle pileti ärakutab eht seda  
oma sõpradelle pruukimiseks annab, piab omale tungiwalt  
ühe uue kaardi ostma.

§ 14. Pea-koozoleku otsuse järele 13-mast Oktobrist  
1884 ei saa rehepeksmise masinate, lokomobiilide re. kui  
ka kõikide teiste masinate ja põllutöö riistade eest, mis  
seltsi soowimise peale wäljanäitusele toodud, ühtegi seisu-  
raha ja müümise hinna protsenti nõutud.

Ülesandmise poognaid muretseb ja iga tarwiliku teadust  
ja otstust annab

### **Wäljanäituse komitee:**

President: v. Grote-Kaagwere, Ed. Beckmann, v. Coffart-  
Lõwiküla, Saama mõisa rentnik herra Post ja v. Bur Mühlen  
Sunrest Kongutast.

### III. Tartu käsitöö-wäljanäitus,

tus üffi käsitöö produktid, mis Tartus ja Tartu maakohutonnas valmistatud, olema saavad.

§ 1. Käsitöö wäljanäitus saab 23. kuni 27. Augustini kestma.

§ 2. Ülesandmised saavad Tartus herra G. Nusso juures (Johannis-Str. № 12.) kuni 1. Augustini wasta wõetud.

§ 3. Ruumi üür saab ruut jala järele ja nimelt järel seiswalt ära määratud:

1) Wäljanäituse majas:

a. laua peal ja klaaskappides ruut jala eest 10 kop.

b. pörandi peal . . . . . 6 "

d. asjade eest, mis waatamise ruumides

igast küljest nähtawad, ruut jala eest 10 "

e) seinä ruut jala eest . . . . . 4 "

2) lahtistes ja katusega kaetud ruumides . 4 "

3) õue peal . . . . . 2 "

Ruumi üür tuleb juba ülesandmise juures ära maksta, mis aga ka mõlemilt poolt kokku leppimise järele wähen datud wõib saada. — Ruumi üürist wabaks jääwad ainult need asjad, mis pruukimiseks ja wäljanäituse maja ilustamiseks toodud on.

§ 4. Toore materjaali, kui ka pool walmis tööde wälja seadmine päris walmis käsitööde kõrwal on siis lubatud, kui selle läbi mõnda pilti selle walmistamisest saada wõib.

§ 5. Wäljanäitlejad, kes oma töösid iseäraliste aluste peale ehk kappide sisse üles seadida soowiwad, ehk neid iseäranis ilusaste wälja ehitada tahawad, wõiwad seda oma enese rehknungi peal toimetada.

§ 6. Wäljanäitusele toodawate asjade wastawõtmine saab näituse paigas 19. kuni 22. Augusti kuu päewani õhtu kella 6<sup>te</sup> kestma, kus wälja näitlejale ülesandmise poogna ette näitamise järele, tähendatud koht asjade üles seadimiseks kätte juhata tud saab. Jääwad aga asjad ülewal nimetatud terminist hiljemaks ära tuua, siis wõiwad nad oma tähendatud ülesseadimise kohast ilma jätta.

§ 7. Pärast wastawõtmist, iseäranis aga pärast ülesseadimist seisawad asjad komitee kindla walit suse all ja saawad selle tarwis seatud wahtide läbi tubliste hoitud.

Juhutuks aga seegipärast mõni wiga ehk kahju ette tulema, siis ei ole komitee selle eest mitte wastutaw.

§ 8. Wälja näitusele toodud asjad wõiwad omaniku soowi ja rehkningi peale tule wasta kiinitatud saada ja on selletarwis juba ülesandmise poogna peale asja wärtus waja üles anda.

§ 9. Wäljanäitusele toodud asjad piawad kuni wäljanäituse lõppuni tähendatud ruumidesse jäema ja saawad siis üksnes kättesaamise kwitungi wasta wälja antud.

§ 10. Asjad piawad näituse platsilt kuni 30<sup>ma</sup> Augusti kuu päewani ärawiidud olema, ehk kui mitte, wõiwad nad ka omaniku kulu peale soowi järele paigale pandud saada.

§ 11. Edasi-tagasi wedamine, ülesseadmine, ära pakimine ja koristamine saawad wäljanäitlejale waerwaks olema ja see wõib soowi järele näituse komitee poolt toimetatud saada.

§ 12. Kõik wäljanäitusel äramüütud asjad, mis § 9<sup>ma</sup> järele enne näituse lõppu näituse platsilt mitte ära wiidud ei wõi saada, olgu siis kui niisama sugused asjemele toodud on, saawad komitee poolt ära müümise sedeliga tähendatud ja nende üleüldisest müümise hinnast 2% wäljanäituse kassa heaks ära wõetud.

§ 13. Komiteel on õigus asju wasta wõtta ja tagasi lükkata. Kui mitte ruumi puudust karta ei ole, wõib komitee ka kaugemaid asju, mis iseäranis käsitöö edenemiseks, nagu mustred, modellid w. mõjuda wõiwad ja siitseist käsitöölisest näitusele toodud saawad, wasta wõtta.

§ 14. Wäljanäitlejad piawad sisse astumise kaardid oftma, üksi tarwilised teenred saawad prii piletid.

Ülesandmise poognaid ja iga tarwiliku teadust ja otfust annab

### **Wäljanäituse komitee.**

President: v. Grote-Kaagwere, E. Muffo, G. Fischer, Carl Hackenschmidt, C. Laakmann.



Дозволено цензурою. — Дерптъ, 1. Мая 1886.

Druid von S. Laakmann, Dorpat 1886.

## A. H.

Sellega juhime Teie tähelepanu Tartu Eesti Põllumeeste Seltsi poolt 25. kuni 28. aug. s. a. Tartus korraldatawa põllumajanduse- ja tööstuse-näituse peale, mis eeltööde kaasaskäiwa elavuse ja osavõtmise järele otsustades üheks meie Waba-riigi tähtsamaks näituseks töötab saada.

Kui näitus, mis kesk rahvarikast majandus-  
liselt jõukat maakonda asub, kuhu kõigilt Waba-  
riigi piiridest inimesed kokku tulewad, on ta eks-  
ponaatide soodsaks väljapanemiskohaks, nii töös-  
tuslistele kui põllumajanduslistele ettevõtjatele.

Tahame loota, et Teie seda soodsat juhust  
oma eksponaatide väljapanemiseks mitte ei lase  
mööda minna.

Ühtlasi teatame, et näituse-büroo kõnesolewa  
näituse nimekirja jaoks kuulutusühistu vastu võtab.

Kuulutuste hind on:

$\frac{1}{1}$  lehekülg — 2000 marka

$\frac{1}{2}$  „ — 1200 „

$\frac{1}{4}$  „ — 700 „

Tartu näituse-büroo,

Tartu Maakonnawalitsuse ruumides,  
telefon 3-81.

Tartu Ülikooli Raamatukogu  
ARHIIVKOGU

## K. H.

Rohkenemme täten kiinnittää Teidän huomiotanne Tarton Eestin Maanviljelysseuran **maatalous- ja teollisuusnäyttelyyn** Tartossa tulevan elokuun 25—28 p:nä. Näyttely, joka valmistelutöiden ja osanottajain runsaudesta päättäen muodustuu yhdeksi tasavaltamme tärkeimmistä näytellyistä, pidetään keskellä väkirikasta varakasta maakuntaa, johon ihmisiä kokoontuu kaikista valtakunnan osista, ja on senvuoksi elullinen näytteillepanemiskohta niin hyvin teollisuus- kuin maantoustuotteille.

Oletamme että Te ette jätä tällaista edullista tilaisuutta tuotteittenne näytteillepanemiseksi käyttämättä. Samalla ilmoitamme, että näyttelytoimisto ottaa vastaan ilmoituksia näyttelyluetteloon.

Ilmoitushinnat ovat:

$\frac{1}{1}$	sivu	—	2000	Emk.
$\frac{1}{2}$	„	—	1200	„
$\frac{1}{4}$	„	—	700	„

**Näyttelytoimistossa,**

Promenaati kat. 2. — Puhelin 3-81.

Tartossa, Kesäkuun 13 p:nä 1922.

P. P.

Hiermit lenken wir Ihre werthe Aufmerksamkeit auf die vom Dorpater Estnischen Landwirtschaftlichen Verein vom 25. bis 28. Aug. d. J. zu veranstaltende **Landwirtschaftl. und Industrie-Ausstellung**, welche nach der allgemeinen Teilnahme und dem lebhaften Interesse, die den Vorarbeiten der Ausstellung entgegengebracht werden, zu urteilen, eine der wichtigsten Ausstellungen unserer Republik zu werden verspricht.

Als eine Ausstellung, welche inmitten eines bevölkerungsreichen, wohlhabenden Bezirks stattfindet, wohin aus allen Gegenden die Bewohner zusammenströmen, ist sie der vorteilhafteste Ausstellungsort für Exponate sowohl industrieller als landwirtschaftlicher Unternehmungen.

Wir hoffen, dass Sie die vorteilhafte Gelegenheit zum Ausstellen berücksichtigen und dieselbe mit Ihren Exponaten beehren.

Gleichzeitig teilen wir mit, dass Inserate für den Katalog der betreffenden Ausstellung seitens des Ausstellungsbureau angenommen werden zum Preise:

M. 2000 — für  $\frac{1}{1}$  Seite

M. 1300 — „  $\frac{1}{2}$  „

M. 700 — „  $\frac{1}{4}$  „

**Das Dorpater Ausstellungsbureau,**

in den Räumen der Dorpater Kreisverwaltung.

Telephon 3-81.

*Gentlemen,*

*We bring to your kind attention the Agricultural and Industrial Exhibition, August 25—28, 1922, to be arranged by the Estonian Agricultural Society of Tartu, which, judging by the unanimous participation and vivid interest in preliminary work, promises to be the most important exhibition of our Republic.*

*The exhibition, held in a populous and wealthy district and which will draw the people from all parts of the country, is a most advantageous place for the display of industrial and agricultural enterprises.*

*We hope, that you will pay due consideration to this fine opportunity and honour the exhibition with your display.*

*Please note also, that the advertisements for the catalogue of the said exhibition are being received, by the exhibition-office, in the Offices of the District Administration of Tartu at the price of:*

*M. 2000 for  $\frac{1}{1}$  page*

*M. 1300 "  $\frac{1}{2}$  "*

*M. 700 "  $\frac{1}{4}$  "*

**The Tartu Exposition Bureau,**

*Promenade Street 2. Telephone 3-81.*

Cens. 14,501.

ARN PT-4245

Vorläufige Anmeldung zur Dorpater IV. Gewerbe-Ausstellung,  
bis spätestens 15. März einzusenden.

Unterzeichneter wird sich an der IV. Dorpater  
Gewerbe-Ausstellung beteiligen.

Ausstellungsgegenstand: .....

.....

.....

Ungefährer beanspruchter Raum in Quadratfussen:

Tischfläche .....

Bodenfläche .....

Wandfläche .....

Im Freien .....

Eigener Pavillon .....

Unterschrift .....

Adresse .....

.....

.....

Mit dem s. Z. Ihnen zugehenden Ausstellungsprogramm resp. Anmelde-  
formular, welches zur endgiltigen Anmeldung bestimmt ist, wird dieses vor-  
läufige Blanket zurückgesandt werden.

Tartu Ülikooli Raamatukogu  
ARHIIVKOGU

#### IV. Dorpater

### Gewerbe - Ausstellung.



Mittels Publikation in der «N. D. Zeitung» und in anderen Blättern hatte die Direction des livländischen Vereins zur Beförderung der Landwirthschaft und des Gewerbefleisses bekannt gegeben, dass neben der landwirthschaftlichen Ausstellung in diesem Jahre in den letzten Tagen des August - Monats eine

#### Gewerbe - Ausstellung in Dorpat

stattfinden wird und die Interessenten oder deren Delegirte aus Dorpat und aus den livländischen Städten zu einer, diese Ausstellung betreffenden Versammlung, nach Dorpat eingeladen. Dieser Aufforderung hatte von auswärts Niemand folge geleistet, nur Gewerbetreibende Dorpats waren in der Versammlung am 4. Februar c. vertreten. Auf derselben wurde ein Gewerbeausstellungs - Comité, bestehend aus den Herren *E. Dross*, *F. Faure*, *G. Fischer*, *C. H. Laakmann* und *H. Sturm*, gewählt und wurde beschlossen: die Dauer der Gewerbe - Ausstellung auf 5 Tage festzusetzen; nur Gegenstände eigener Arbeit oder Fabrikation der Aussteller zuzulassen; nur Gegenstände aus Livland bei der Prämiirung zu berücksichtigen; Ende März eine Directionssitzung des livländ. Vereins gemeinsam mit dem landwirthschaftlichen und Gewerbeausstellungs - Comité behufs detaillirter Besprechung der Ausstellungsangelegenheiten und Feststellung des Ausstellungsprogramms abzuhalten.

# IV. Dorpater Gewerbe - Ausstellung.

Von nun weiter über den angeführten Umfang der Ausstellung ein Bild zu erhalten und für die erforderlichen Gegenstände Sorge zu tragen und die Gruppierung der Ausstellungsgegenstände besorgt werden können. wurde dieses Comité gleichzeitig beauftragt, die beschränkten Umrissen nicht nur in Dorpat, sondern auch in den anderen livl. Städten unverzüglich anzustellen, deren Beantwortungen aber der Directionssitzung Ende März vorzulegen.

P. P.

Mittels Publikation in der «N. D. Zeitung» und in anderen Blättern hatte die Direction des livländischen Vereins zur Beförderung der Landwirtschaft und des Gewerbefleißes bekannt gegeben, dass neben der landwirtschaftlichen Ausstellung in diesem Jahre in den letzten Tagen des August - Monats eine

## Gewerbe - Ausstellung in Dorpat

stattfinden wird und die Interessenten oder deren Delegirte aus Dorpat und aus den livländischen Städten zu einer, diese Ausstellung betreffenden Versammlung, nach Dorpat eingeladen. Dieser Aufforderung hatte von auswärts Niemand folge geleistet, nur Gewerbetreibende Dorpats waren in der Versammlung am 4. Februar c. vertreten. Auf derselben wurde ein Gewerbeausstellungs - Comité, bestehend aus den Herren *E. Dross*, *F. Faure*, *G. Fischer*, *C. H. Laakmann* und *H. Sturm*, gewählt und wurde beschlossen: die Dauer der Gewerbe - Ausstellung auf 5 Tage festzusetzen; nur Gegenstände eigener Arbeit oder Fabrikation der Aussteller zuzulassen; nur Gegenstände aus Livland bei der Prämiiung zu berücksichtigen; Ende März eine Directionssitzung des livländ. Vereins gemeinsam mit dem landwirtschaftlichen und Gewerbeausstellungs - Comité behufs detaillirter Besprechung der Ausstellungsangelegenheiten und Feststellung des Ausstellungsprogramms abzuhalten.

Vorläufige Anmeldung zur Dorpater IV. Gewerbe - Ausstellung  
bis spätestens 15. März einzuweisen.

Unterzeichneter wird sich an der IV. Dorpater  
Gewerbe - Ausstellung beteiligen.

Ausstellungsgegenstand:

Ungeläuter beanspruchter Raum in Quaderklassen:

Tischfläche

Bodenfläche

Wandfläche

Im Freien

Eigener Pavillon

Unterschrift

Adresse

Mit dem e. N. haben zugegebene Ausstellungsgegenstände  
formular, welches zur endgültigen Anmeldung bestimmt ist, wird diese vor  
läufige Blanket zurückgesandt werden.

ARHIIVKOGU  
Tšestn Ülikooli Raamatukogu

Um nun zeitig über den ungefähren Umfang der Ausstellung ein Bild zu erhalten und für die erforderlichen Räumlichkeiten und die Gruppierung der Ausstellungsgegenstände Sorge tragen zu können, wurde dieses Comité gleichzeitig beauftragt, vorläufige diesbezügliche Umfragen nicht nur in Dorpat, sondern auch in den anderen livl. Städten unverzüglich anzustellen, deren Beantwortungen aber der Directionssitzung Ende März vorzulegen.

Infolge dessen richtet unterzeichnetes Comité an alle Diejenigen, welche die diesjährige Dorpater Gewerbe-Ausstellung zu beschicken beabsichtigen, die Bitte, *beifolgendes Blanket auszufüllen und möglichst bald, spätestens aber bis zum 15. März an Herrn C. H. Laakmann* in Dorpat zu senden.

## Das Ausstellungs-Comité.

Dorpat, 9. Februar 1893.

ARR P1-4245

Eesti Põllumeeste Selts Tartus

# Lõikusepidu

27. augustil 1933. aastal

Tartus, vanal näituse väljal.



Tartu Ülikooli Raamatukogu  
ARHIIVKOGU

I.

**Avamäng** — Vabadusristi Vendade Malevkonna orkester.  
Juhatab hr. Ertis.

II.

**Avasõnad** — E. P. S. T. abiesimees O. Pärlin, Tartu  
Maavalitsuse esimees.

III.

**Vaimulik talitus** — õpetaja Th. Tallmeister.

Vaimulikud ühislaulud V. V. M. orkestri saatel.

Viisil: Kõik kallis hinge õnnistus. 201.

Au Jumalale, kiitus ka, Kes head meile annab. Au temale,  
kes armuga Hoolt meie eest teel kannab, Kes meie hinge  
jahutab, Kõik vaeva, valu vaigistab Au Jumalale andkem!

Mis Jumal loonud väega, Küll seda ta ka hoiab. Ja oma  
suure nõuga Kõik targasti ka seab. Ta suure kuningriigi sees,  
On kõik ta hoidja silma ees. Au Jumalale andkem!

Kõik eluaja tahan ma Sind, Jumal austada, Ja kõigis  
paigus rõõmuga Su kiitust kuulutada. Mu meel ja süda ärgaku,  
mu ihu, hing sind teenigu! Au Jumalale andkem!

Omal viisil. 339.

Eks mu kohus tänu teha Jumalale ilma peal. Sest ma  
saan küll kõigest näha, Kuis nii helde tema meel. Armu täis  
on tema süda, Et ta selle elu sees Kõiki hoiab kannates,  
Kes siin austavad teda. Aeg kõik asjad lõpetab, Jumal ikka  
armastab.

Nii kui kotkas pojad matab Tiiva alla hoolega, Nõnda ka  
mind Jumal katab Kõigipidi armuga: Ta mind emaihus loonud,  
Ihu hinge annud mul', Ja ka pärast toidust küll On mu  
kätte rohkest toonud. Aeg kõik asjad lõpetab, Jumal ikka  
armastab.

Taevas, maa ja nende väed On mu kasuks asunud, Mis  
silm näeb, mis katsvad käed, On mu osaks jagatud. Veised,  
vili ja kõik loomad Mägedel ja orgudes, Metsas, meres jõgedes,  
Mulle rohkest toidust toovad. Aeg kõik asjad lõpetab, Jumal  
ikka armastab.

Et nüüd Isa armastusel Pole otsa iialgi, Sest ma tõstan  
lapse kombel Käed su poole ülesse. Aita mind sind austada  
Kõiges omas elus tõest, Ööd ja päevad kõigest väest, Kuni  
saan sind kummardada Ja sind kiita südamest Ükskord taevas  
igavest.

Taevas ja maa ja mis iial loodud, Tuleb ta jumalikust  
käest, Ja mis tast ilmas on ette toodud, Saab alal hoitud tema  
väest, Mis iial tarvis tema seab, Ja kõige ilma üles peab.  
Halleluuja, Halleluuja!

Kiitke, oh rahvad, ta kõrget nime Ja laulge tänu temale!  
Sest tema tegu on selge ime, Ta au ei lõpe iiale. Jumala  
lapsed, ühest suust Laulgem Kolmainu austust! Halleluuja,  
Halleluuja!

IV.

**Deklamatsioon** — Felix Moor.

V.

**Laulusoolo** — O. Lipp, tenor.

VI.

**Peokõne** — Kuusiku Riikliku katsejaama juhataja  
A. Käsebier.

VII.

**Muusikalised ettekanded** — V. V. M. orkester.

VIII.

**Deklamatsioon** — F. Moor.

IX.

**Laulusoolo** — O. Lipp.

## I.

**Avamäng** — Vabadusristi Vendade Malevkonna orkester.  
Juhatab hr. Ertis.

## II.

**Avasõnad** — E. P. S. T. abiesimees O. Pärlin, Tartu  
Maavalitsuse esimees.

## III.

**Vaimulik talitus** — õpetaja Th. Tallmeister.

Vaimulikud ühislaulud V. V. M. orkestri saatel.

Viisil: Kõik kallis hinge õnnistus. 201.

Au Jumalale, kiitus ka, Kes head meile annab. Au temale,  
kes armuga Hoolt meie eest teel kannab, Kes meie hinge  
jahutab, Kõik vaeva, valu vaigistab Au Jumalale andkem!

Mis Jumal loonud väega, Küll seda ta ka hoiab. Ja oma  
suure nõuga Kõik targasti ka seab. Ta suure kuningriigi sees,  
On kõik ta hoidja silma ees. Au Jumalale andkem!

Kõik eluaja tahan ma Sind, Jumal austada, Ja kõigis  
paigus rõõmuga Su kiitust kuulutada. Mu meel ja süda ärgaku,  
mu ihu, hing sind teenigu! Au Jumalale andkem!

Omal viisil. 339.

Eks mu kohus tänu teha Jumalale ilma peal. Sest ma  
saan küll kõigest näha, Kuis nii helde tema meel. Armu täis  
on tema süda, Et ta selle elu sees Kõiki hoiab kannates,  
Kes siin austavad teda. Aeg kõik asjad lõpetab, Jumal ikka  
armastab.

Nii kui kotkas pojad matab Tiiva alla hoolega, Nõnda ka  
mind Jumal katab Kõigipidi armuga: Ta mind emaihus loonud,  
Ihu hinge annud mul', Ja ka pärast toidust küll On mu  
kätte rohkest toonud. Aeg kõik asjad lõpetab, Jumal ikka  
armastab.

Taevas, maa ja nende väed On mu kasuks asunud, Mis  
silm näeb, mis katsvad käed, On mu osaks jagatud. Veised,  
vili ja kõik loomad Mägedel ja orgudes, Metsas, meres jõgedes,  
Mulle rohkest toidust toovad. Aeg kõik asjad lõpetab, Jumal  
ikka armastab.

Omal viisil. 339.

Et nüüd Isa armastusel Pole otsa iialgi, Sest ma tõstan  
lapse kombel Käed su poole ülesse. Aita mind sind austada  
Kõiges omas elus tõest, Ööd ja päevad kõigest väest, Kuni  
saan sind kummardada Ja sind kiita südamest Ükskord taevas  
igavest.

Omal viisil. 217.

Taevas ja maa ja mis iial loodud, Tuleb ta jumalikust  
käest, Ja mis tast ilmas on ette toodud, Saab alal hoitud tema  
väest, Mis iial tarvis tema seab, Ja kõige ilma üles peab.  
Halleluuja, Halleluuja!

Kiitke, oh rahvad, ta kõrget nime Ja laulge tänu temale!  
Sest tema tegu on selge ime, Ta au ei lõpe iiale. Jumala  
lapsed, ühest suust Laulgem Kolmainu austust! Halleluuja,  
Halleluuja!

## IV.

**Deklamatsioon** — Felix Moor.

## V.

**Laulusoolo** — O. Lipp, tenor.

## VI.

**Peokõne** — Kuusiku Riikliku katsejaama juhataja  
A. Käsebier.

## VII.

**Muusikalised ettekanded** — V. V. M. orkester.

## VIII.

**Deklamatsioon** — F. Moor.

## IX.

**Laulusoolo** — O. Lipp.

X.

**Lõpusõnad** — E. P. S. T. abiesimees J. Brandt, Tähtvere riigimõisa valitseja.

XI.

**Ühislaul:** — Eestimaa, mu isamaa.

Eestimaa, mu isamaa,	Eestimaa, su mehemeel
Kuis mul armas oled sa, —	Pole mitte surnud veel;
Murravad ka tormi tuuled	Nõuab surm ka rohkem lõikust
Taara viimseid tammepuud	Suure sõjakäraga
Siiski hüüavad mu huuled:	Truuks jääme isamaale
::: Eestimaa Sul annan suud :::	::: Viimse veretilgani :::

Eesti vaprad vanemad  
Vaimuvallast vaatavad;  
Peas neil paistvad pärlikroonid,  
Võidulaulud kõigil suus  
Kojas kuninglikud troonid  
::: Kuldsed kandleid palmipuust :::

Eesti Põllumeeste Selts Tartus.

# LÕIKUSEPIDU

pühapäeval, 26. augustil 1934. a.

kell 11 e. l.

Tartu uuel näituseväljal.



Tartu Ülikooli Raamatukogu  
ARHIIVKOGU

## K a v a :

1. Põllumajanduse saadustega ehitud vankrid jõuavad näituseplatsile.
2. Avamäng: Vabadusristi Vendade Malevkonna orkester R. Ertise juhatusel.
3. Avasõnad — E. P. S. T. abiesimees O. Pärlin.
4. Vaimulik ühislaul:

P. 201.

Au Jumalale, kiitus ka,  
Kes head meile annab!  
Au temale, kes armuga  
Hoolet meie eest veel kannab,  
Kes meie hinge jahutab,  
Kõik vaeva, valu vaigistab.  
Au Jumalale andkem!

Kõik ingliväed kiidavad  
Sind, Issand, kõrges taevas,  
Ja kes Su varjus elavad,  
Ei kurda mures, vaevas,  
Vaid tõstvad igas keeles häält  
Ja laulvad maa ja mere päält:  
Au Jumalale andkem!

Mis Jumal loonud väega,  
Küll seda ta ka hoiab,  
Ja oma suure nõuga  
Kõik targasti ka seab.  
Ta suure kuningriigi sees  
On kõik ta hoidja silma ees.  
Au Jumalale andkem!

5. Vaimulik talitus — Konsistooriumi Assesor praost Lauri.
6. Vaimulik ühislaul:

P. 14.

Ma laulan suust ja südamest  
Sul, Issand, minu rõõm,  
Ja lauldes räägin kõigest heast,  
Mis Sinust teada on.

Sa kattedeks taeva laotad  
Mu üle armuga,  
Ja iga aasta õnnistad  
Mu välja viljaga.

Kes annab elu, sigidust?  
Kes hoiab armu käel  
Meil kalli rahu õnnistust  
Ka meie isamaal?

Oh Issand Jumal, see on tõest  
Su helde armu töö!  
Sa ajad meie ukse eest  
Kõik häda eemale.

7. **Palve:** Praost Lauri.

8. **Vaimulik ühislaul:**

P. 229.

Oh võtkem Jumalat	See armas Jumal nüüd
Suust, südamest nüüd kiita,	Ka võtku muret kanda,
Kes suuri asju teeb.	Meil rõõmsaid südameid
Ja temale au näita,	Ja kallist rahu anda.
Kes emaihus ju	Ta pidagu meid ka
Meil teinud palju head,	Siin ülal armsasti,
Ja praegu hoidvad veel	Ja võtku häda käest
Meid tema armu käed.	Meid päästa heldesti.

9. **Taaveti laul** — (P. Laredei).

Laulab Jüri kiriku koor N. K o k l a juhatusel.

10. **Vaimulik talitus** — Mitropoliit A l e k s a n d e r.

11. **Vaimulik ühislaul:**

P. 445.

Nüüd põllul lokkaval ma seisan,  
Kus Sinu töö nii edukas  
Ja kõike kokkuvõttes leian,  
Et Looja Ise avitas:  
Kus olin nõder, seal Ta väega  
Mind juhtis vaole oma käega.

Ma täna laulan rõõmulaulu  
Ja Isa armu ülistan,  
Kuis on Ta mind nii palju, palju  
Hea annetega armastand.  
Mu tööd ja muret Tema nägi  
Ja hindas minu palehigi.

12. **Kõne** — Mitropoliit A l e k s a n d e r.

13. **Palvus vastulauluga koori poolt.**

14. **Tänupalve.**

## K a v a:

1. **Põllumajanduse saadustega ehitud vankrid jõuavad näituse platsile.**
2. **Avamäng:** Vabadusristi Vendade Malevkonna orkester R. Ertise juhatusel.
3. **Avasõnad** — E. P. S. T. abiesimees O. Pärlin.
4. **Vaimulik ühislaul:**

P. 201.

Au Jumalale, kiitus ka,  
Kes head meile annab!  
Au temale, kes armuga  
Hoolet meie eest veel kannab,  
Kes meie hinge jahutab,  
Kõik vaeva, valu vaigistab.  
Au Jumalale andkem!

Kõik ingliväed kiidavad  
Sind, Issand, kõrges taevas,  
Ja kes Su varjus elavad,  
Ei kurda mures, vaevas,  
Vaid tõstvad igas keeles häält  
Ja laulvad maa ja mere päält:  
Au Jumalale andkem!

Mis Jumal loonud väega,  
Küll seda ta ka hoiab,  
Ja oma suure nõuga  
Kõik targasti ka seab.  
Ta suure kuningriigi sees  
On kõik ta hoidja silma ees.  
Au Jumalale andkem!

5. **Vaimulik talitus** — Konsistooriumi Assesor praost Lauri.
6. **Vaimulik ühislaul:**

P. 14.

Ma laulan suust ja südamest  
Sul, Issand, minu rõõm,  
Ja lauldes räägin kõigest heast,  
Mis Sinust teada on.

Sa kattedeks taeva laotad  
Mu üle armuga,  
Ja iga aasta õnnistad  
Mu välja viljaga.

Kes annab elu, sigidust?  
Kes hoiab armu käel  
Meil kalli rahu õnnistust  
Ka meie isamaal?

Oh Issand Jumal, see on tõest  
Su helde armu töö!  
Sa ajad meie ukse eest  
Kõik häda eemale.

7. **Palve:** Praost Lauri.

8. **Vaimulik ühislaul:**

P. 229.

Oh võtkem Jumalat	See armas Jumal nüüd
Suust, südamest nüüd kiita,	Ka võtku muret kanda,
Kes suuri asju teeb.	Meil rõõmsaid südameid
Ja temale au näita,	Ja kallist rahu anda.
Kes emaihus ju	Ta pidagu meid ka
Meil teinud palju head,	Siin ülal armsasti,
Ja praegu hoidvad veel	Ja võtku häda käest
Meid tema armu käed.	Meid päästa heldesti.

9. **Taaveti laul** — (P. Laredei).

Laulab Jüri kiriku koor N. K o k l a juhatusel.

10. **Vaimulik talitus** — Mitropoliit Aleksander.

11. **Vaimulik ühislaul:**

P. 445.

Nüüd põllul lokkaval ma seisan,  
Kus Sinu töö nii edukas  
Ja kõike kokkuvõttes leian,  
Et Looja Ise avitas:  
Kus olin nõder, seal Ta väega  
Mind juhtis vaole oma käega.

Ma täna laulan rõõmulaulu  
Ja Isa armu ülistan,  
Kuis on Ta mind nii palju, palju  
Hea annetega armastand.  
Mu tööd ja muret Tema nägi  
Ja hindas minu palehigi.

12. **Kõne** — Mitropoliit Aleksander.

13. **Palvus vastulauluga koori poolt.**

14. **Tänupalve.**

15. „Issand, Sa oled üks tugevus“ — (Saitsev).  
Laulab Jüri kiriku koor N. Kokla juhatusel.
16. **Deklamatsioon** — F. Moor.
17. **Laulusoolo** — O. Lipp.
18. **Peokõne** — G. Ottas.
19. **Muusikalised ettekanded** — Vabadusristi Vendade Malev-  
konna orkestrilt R. Ertise juhatusel.
20. **Deklamatsioon** — F. Moor.
21. **Laulusoolo** — O. Lipp.
22. **Lõppsõnad** — E. P. S. T. abiesimees J. Brandt.
23. **Ühislaul**:

Eestimaa, mu isamaa,  
Kuis mul armas oled sa  
Murravad ka tormid, tuuled  
Sinu viimsed tammepuud,  
Siiski hüüavad mu huuled:  
:,: Eestimaa, sul annan suud! :,:

Eesti vaprad vanemad  
Vaimuvallast vaatavad.  
Pääs neil paistvad pärlikroonid,  
Võidulaulud nende suus.  
Neil on kuninglikud troonid,  
:,: Kuldsed kanded palmipuus. :,:

Eestimaa, su mehemeel  
Pole mitte surnud veel!  
Peab surm ka rohkem lõikust  
Suure sõjakäraga:  
Truuks jääme isamaale  
:,: Viimse veretilgani! :,:

# IV. Dorpater Gewerbeausstellung,

umfassend

## industrielle und gewerbliche Erzeugnisse der livländischen Städte und des flachen Landes.

§ 1. Zugelassen zur Gewerbeausstellung werden nur Gegenstände eigener Produktion.

§ 2. Die Gewerbeausstellung ist auf die Zeit vom 27. bis 31. August c. incl. angesetzt.

§ 3. Anmeldungen werden entgegengenommen bis zum 15. Juni von dem Vorsitzenden des Gewerbeausstellungs-Comités **C. Laakmann**, Rigasche Str. Nr. 8.

§ 4. Die Raummiethen wird erhoben nach folgenden Sätzen pro □=Fuß:

- 1) Im Ausstellungsgebäude
  - a. für Tischflächen und Etageren . . . 20 Kop.
  - b. " Bodenfläche . . . . . 10 "
  - c. " Trophäen in den Gängen von allen Seiten sichtbar . . . . . 20 "
  - d. " Wandfläche . . . . . 10 "
- 2) In offenen u. überdachten Hallen . . . . . 6 "
- 3) Im Freien . . . . . 3 "

Anmerkung: In allen Fällen, in denen ein Standgeld erhoben wird, darf dasselbe nicht weniger als S.-Rbl. 1 betragen.

§ 5. Der Betrag der Raummiethen ist bei der Anmeldung gegen eine Empfangsbestätigung über den belegten Raum einzuzahlen, welche gleichzeitig als Legitimation zum Aufstellen der Gegenstände und zum Aufenthalt in den Ausstellungsräumen bis zur Eröffnung der Ausstellung dient.

§ 6. Im Fall es sich herausstellen sollte, daß durch die Anmeldungen mehr Raum, wie thatsächlich vorhanden, belegt worden, ist das Comité berechtigt, so weit solches möglich, den beanspruchten Raum der einzelnen Aussteller einzuschränken, — selbstverständlich unter Rückerstattung des event. zu viel gezahlten Standgeldes.

§ 7. Aussteller, denen bei der Aufstellung mehr Raum bewilligt worden ist, als sie gemeldet haben, müssen den laut Tage sich ergebenden Mehrbetrag vor Eröffnung der Ausstellung, an die Kasse entrichten. Rückerstattung bereits entrichteter Standgelder bei nicht erfolgter Ausstellung findet dagegen nicht statt.

§ 8. Die Ausstellung von Rohmaterialien, Halbproducten neben fertigen Producten, sowie von Hilfsmitteln und Werkzeugen aller Art, auch wenn sie als Ausstellungsobjecte garnicht, oder nicht an dieser Stelle passen würden, ist gestattet, wofern dadurch ein Bild der Herstellung gewonnen werden kann, ohne jedoch bei der Prämimirung zu concurriren oder sonst als Ausstellungsobject angesehen zu werden.

§ 9. Exponenten, welche ihre Erzeugnisse auf besonderen Gestellen, in gesonderten Schränken oder Vitrinen, mit besonderer Ausschmückung oder in besonderen Pavillons außerhalb der Halle ausstellen wollen, können solches für eigene Rechnung thun.

§ 10. Die Einlieferung der angemeldeten Ausstellungsobjecte hat vom 17. bis zum 23. August Abends 6 Uhr auf dem Ausstellungsplatze stattzufinden, woselbst dem Exponenten nach Vorweisung seiner Legitimationskarte Platz angewiesen wird. Das Ausbleiben der angemeldeten Gegenstände nach Ablauf der obengenannten Frist kann den Verlust des reservirt gewesenen Raumes nach sich ziehen.

§ 11. Das Hineinbringen der Ausstellungsobjecte in die Ausstellung wird nur gegen Abgabe der im § 5

erwähnten Legitimationskarte gestattet, welche nur bis zur Eröffnung der Ausstellung Gültigkeit hat.

§ 12. Die Aussteller oder deren Vertreter sind verpflichtet, bis zur Eröffnung die Aufstellung ihrer Objecte, sowie die Decoration derselben vollständig zu beenden.

§ 13. Nach erfolgter Ablieferung resp. Aufstellung stehen die Ausstellungsgegenstände unter sorgfältiger Aufsicht des Comité's und werden durch dazu angestellte Personen bewacht; jedoch ist es wünschenswerth, daß kostbare, der Beschädigung leicht ausgesetzte, oder unschwer entwendbare Gegenstände unter Glas oder auf eine andere Weise geschützt, ausgestellt werden. — Sollte dennoch eine Beschädigung sich zeigen oder ein Verlust vorkommen, so ist das Comité dafür nicht verantwortlich.

§ 14. Die Ausstellungsgegenstände können auf Wunsch und für Rechnung der Exponenten gegen Feuergefährdung versichert werden und ist zu diesem Zwecke der Werth der Gegenstände auf dem Anmeldebogen anzugeben.

§ 15. Die Ausstellungsgegenstände müssen bis zum Schluß der Ausstellung in den angewiesenen Räumlichkeiten verbleiben. Das Forträumen derselben kann nur gegen Vorweisung eines vom Comité ausgefertigten Scheines, welcher besagt, daß der Aussteller seinen sämtlichen Verpflichtungen dem Comité gegenüber gerecht geworden ist, erfolgen.

§ 16. Während der Ausstellung darf keinerlei Umstellung oder Veränderung im Arrangement der Objecte seitens der Aussteller erfolgen, ohne daß vorher die Zustimmung des Comité's, eingeholt worden wäre. Ebenowenig dürfen die Preiszettel, Nummern oder sonstige vom Comité ausgefertigten Anzeigen verändert oder entfernt werden.

§ 17. Die Aussteller sind verpflichtet, für die Reinigung ihrer Objecte zu sorgen, welche, sowie alle etwa sonst erforderlichen Arbeiten und Arrangements vor der täglichen Eröffnung der Ausstellung — von 8— $\frac{1}{2}$ 10 Uhr — ausgeführt werden müssen.

§ 18. Die Räumung des Ausstellungsplatzes muß bis zum 3. Sept. incl. erfolgt sein, widrigenfalls die Gegenstände auf Kosten des Ausstellers nach Erforderniß placirt werden.

§ 19. Für Transport, Aufstellung, Verpackung und Begräumung der Gegenstände muß der Aussteller Sorge tragen, auf Wunsch kann dieses auch für Rechnung des Ausstellers vom Ausstellungs-Comité bewerkstelligt werden.

§ 20. Alle auf der Ausstellung verkauften Gegenstände, die jedoch nicht fortgenommen werden dürfen, es sei denn, daß dieselben durch gleiche ersetzt werden, bezeichnet das Comité mit einem Zettel als verkauft und erhebt eine Steuer von 2% — mindestens aber von 50 Kop. — von dem Erlös an die Ausstellungskasse.

Anmerkung: Am Abende eines jeden Ausstellungstages ist die Summe der Lösung für verkaufte Gegenstände im Bureau aufzugeben.

§ 21. Dem Comité bleibt vorbehalten über Annahme und Ablehnung von Ausstellungsgegenständen zu entscheiden, namentlich aber auch die Anzahl gleichartiger Gegenstände zu bestimmen. Vollständig zurückgewiesen werden feuergefährliche, übelriechende und in den Rahmen der Ausstellung nicht hineinpassende Gegenstände.

§ 22. Gegenstände, die sich nicht zum Ausstellen eignen, können durch Zeichnungen und Modelle veranschaulicht werden, sofern dieselben ein treues Bild der von dem Aussteller hergestellten Erzeugnisse sind, oder aber ein geistiges Eigenthum des Ausstellers darstellen.

Die Aussteller, sowie deren Vertreter haben Entrée-Karten zu lösen, nur unumgängliches Bedienungspersonal erhält Freibillete nach Bestimmung des Comité's.

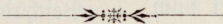
Einlieferungstermin vom 17. bis zum 23. August auf dem Ausstellungsplatz.

№ 369

# Anmelde-Schein

für die IV. Dorpater Gewerbe-Ausstellung,

umfassend industrielle und gewerbliche Erzeugnisse der livländischen Städte und des flachen Landes.



Firma oder Name des Ausstellers: .....

Anzahl und Bezeichnung der Ausstellungs-Gegenstände mit Preisangabe.

Dieses Blatt ist gleichlautend mit dem gegenüberstehenden Formular ausgefüllt zurückzubehalten und bei Einlieferung der Gegenstände vorzuweisen.

Angabe des beanspruchten Raumes.

Tischfläche	..... Fuss Länge	..... Fuss Breite	à 20 Kop.	.....	.....
Bodenfläche	..... »	..... »	à 10 »	.....	.....
Trophäen	..... »	..... »	à 20 »	.....	.....
Wandfläche	..... »	..... »	à 10 »	.....	.....
In offener Halle	..... »	..... »	à 6 »	.....	.....
Im Freien	..... »	..... »	à 3 »	.....	.....
Für ein Inserat im Ausstellungs-Catalog	.....	Seite	.....	.....	.....

Rbl. Kop.

Der Betrag folgt hiebei in Summa mit Rubel





# Eesti Põllumeeste Selts — Tartus. Rahalise klassiloterii 13. aprilli 1933. a. võitude nimekiri.

Võit kr. 500.—, pil. nr. 41508.

Võit kr. 100.—, pil. nr. 98 683.

Võidud à 10 kr., pil. nr.: 4275; 25079; 37228; 42774; 63623.

Võidud à 2 kr., pil. nr.: 52211; 81491; 84839.

Võidud à 1 kroon, pil. nr. nr.:

133	322	324	516	726	874	1084	2073	2176
2659	3467	4023	4088	4404	4411	5034	5044	5244
5664	6079	6154	6212	6246	6306	6704	7044	7076
7644	7713	8336	8378	8512	8552	8911	9417	9896
10187	10273	10496	10748	11081	11130	11441	11674	11716
13047	13307	13992	14023	14048	14115	14324	14342	14610
14938	15016	15062	15132	15468	15821	15848	16020	16312
16415	16452	16788	17021	17162	17177	17671	17780	17809
17850	17955	18025	18350	18959	18964	19011	19187	19963
19964	19985	20066	20068	20404	20447	20652	20665	20716
20725	21057	21147	21435	21660	22275	23632	24027	25097
25328	25351	25624	26006	26202	26360	26414	26632	27537
27725	27880	27998	28319	28319	28489	28749	29295	29590
29682	29877	30273	30316	30386	30441	30772	31078	31151
31199	31429	31458	31628	32026	32361	32521	32573	32680
32800	32870	33166	33490	33516	33535	33612	34421	34422
34614	34951	35216	35261	35667	35743	36810	36076	36850
36859	36993	37576	37921	37985	38392	38696	38942	39432
39631	39678	39678	40112	40176	40329	40713	40746	41016
41157	41244	41500	41568	41961	43007	43147	43547	44322
44802	45466	46447	46936	47447	47448	48059	48347	48945
49513	49571	49722	49741	49812	50050	50141	50244	50450
50662	50679	50844	50893	51042	51512	51335	51552	51643
52201	52279	52333	52647	53300	53780	54024	54100	54202
54663	54696	55072	55114	55171	55571	55652	55706	56055
56329	56908	57041	57340	57562	57626	57644	58078	58117
58766	58965	59369	59856	60106	60135	60292	60416	61199
61367	61429	61440	61585	61773	62798	62828	63076	63148
63184	63637	64191	64506	64598	64608	64903	65346	65534
65892	66102	66246	66248	66402	66437	66537	66757	66827
67020	67252	67527	67674	67992	68000	68060	68154	68191
68308	68460	68595	68766	68874	68959	69071	69173	70250
70663	70737	70917	71122	71299	71465	71566	71628	71644
71673	71804	72295	72943	73722	73940	73991	73994	74249
75115	75325	75446	75499	76051	76109	76210	76313	76332
76372	76447	76717	76936	77042	77485	77935	78709	78727
79277	79974	80225	80232	80690	80696	80697	80828	81859
81872	81891	82139	82193	83063	83684	84127	84361	84605
84692	85187	85887	86144	86466	86474	87021	87142	87677
87982	88633	88695	88756	88773	89769	90177	90239	90316
91897	92067	92451	93205	93271	93745	93809	94081	94294
94294	94333	94387	94418	94449	94704	94842	94931	95999
96199	96232	96354	97282	97637	98518	98913	98972	99080
99552	99616	99684	99741.					

Võidud à 50 senti:

132	160	249	411	549	654	669	872	883
926	1187	1340	1598	1670	1833	1882	1922	1984
2018	2074	2315	2317	2538	2641	2921	2954	3409
3470	3527	3529	3589	3777	3944	4341	4450	5119
5159	5344	5915	6043	6257	6361	6426	6661	6856
6856	6858	6943	7032	7041	7250	7494	7676	8718
8918	9127	9416	9417	9523	9788	9791	9958	10201
10404	10422	10807	10994	11393	11622	11771	12417	12545
12559	12554	12797	13198	13369	13398	13695	13754	13913
14027	14074	14111	14491	14539	14610	15027	15104	15151
15303	15507	15526	15562	15902	16162	16306	16580	16911
16979	17021	17193	17291	17700	17933	17997	18106	18359
18619	19322	19362	19471	19797	19963	20189	20315	20322
20919	21140	21286	21766	21784	21793	21888	21931	21931
22144	22148	22216	22243	22382	22763	22798	22925	22928
23550	23629	23657	23736	24044	24099	24159	24249	24263
24266	24498	24517	24606	24608	24830	25270	25448	25524
25918	25949	26172	26189	26233	26272	26293	26439	26634
26699	26872	27141	27218	27453	27539	27700	28076	28140
28450	28489	28576	28636	28815	28904	28967	29031	29146
29146	29232	29280	29314	29830	29898	29914	30041	31211
31289	31439	31450	31856	32208	32226	32334	32469	32972
33024	33079	33164	33181	33246	33299	33300	33438	33532
33768	34419	34626	34674	34849	35014	35024	35092	35205
35488	35747	36073	36128	36205	36695	36910	37119	37139
37142	37148	37361	37512	37620	37657	37682	37817	38372
38381	38889	38965	39179	39213	39857	40243	40277	40377
40377	40581	40505	41506	41558	42316	42517	43013	43038
43081	43209	43760	43934	44263	44512	44579	44683	44782
44936	45014	45113	45277	45406	45606	45617	45699	45699
45943	46011	46237	46320	46442	46644	46940	47354	47416
47818	48097	48248	48359	48681	48750	48767	48831	49020
49152	49264	49443	49784	49871	49892	49919	49930	50279
50280	50395	50636	50847	51175	51321	51354	51420	51667
51933	52095	52143	52180	52272	52320	52538	53052	53670
54452	54478	54496	54674	55012	55156	55211	55884	55917
56101	56125	56609	56818	56831	56834	56866	57009	57113
57196	57492	57523	57579	58031	58136	58347	58354	58776
58802	59185	59251	59300	59422	59473	59498	59722	60045
60267	60952	61647	61692	62259	62285	62385	62555	62570
62795	62921	63046	63183	63412	63619	63917	63967	64006
64070	64234	64250	64274	64343	64356	64498	64516	64606
64691	64706	64928	65270	65336	65340	65412	65470	65515
65671	65792	65970	66027	66125	66136	66431	66452	66549
66576	66583	66639	66642	66726	67036	67045	67049	67097
67247	67269	67309	67517	67525	67639	67647	68015	68094
68972	69006	69016	69294	70050	70069	70426	70579	70999
71455	71588	71621	72196	72250	72470	72748	72875	72930
73227	73776	73792	74021	74437	74560	74682	74710	74743
74805	74927	75147	75149	75163	75171	75321	75396	75448
75550	75647	76237	76776	76821	77141	78140	78460	78601
78708	78798	78822	79037	79068	79319	79332	79445	79576
79655	79772	80248	80410	80672	80828	81253	81267	81290
81316	81419	81975	81707	81997	82207	82268	82335	82381
82503	82605	82822	83113	83122	83167	83206	83236	83297
83321	83978	83986	83990	84155	84189	84365	84472	84539
84627	84764	84864	85120	85217	85470	85729	86050	86283
86343	86652	86659	86917	87143	87527	87529	87622	87679
87780	87860	87981	87994	88154	88181	88291	88601	88772
89637	89859	89959	90035	90179	90201	90236	90278	90328
90342	90577	90605	90745	91177	91196	91345	91745	91909
92062	92301	92667	92719	93007	93108	93456	93576	93582
93748	93847	93964	94111	94136	94214	94548	94614	94662
94793	95096	95327	95651	95789	95885	96106	96316	96386
96389	96424	96554	96593	96663	96981	97263	97449	97454
97527	98258	98284	98659	98786	98827	98888	98924	98944
99063	99186	99390	99713	99801	99836.			

Võidud maksetakse välja Eesti Põllumeeste Seltsi loterii büroos — Tartus, Promenadi tn. 2, 15. aprillist kuni 15. maini s. a. igal tööpäeval kella 10—14. Võidud, mis selle aja jooksul pole välja võetud, jäävad E. Põllumeeste Seltsi kasuks. Võitudel arvatakse maha seaduslik protsent. Järgmine loosimine on 1. juunil s. a.

EESTI PÕLLUMEESTE SELTS — TARTUS.